

BG

BG

BG



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 24.9.2010
COM(2010) 534 окончателен

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз

(представено от Комисията)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г.¹ позволява мобилизиране на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз в рамките на годишен таван от 1 милиард EUR над съответните функции от финансовата рамка. Условието за финансиране от Фонда са подробно изложени в Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета².

Въз основа на подаденото от Ирландия заявление за помощ от фонда след проливните дъждове, довели до тежки наводнения през ноември 2009 г., общата оценка на нанесените щети възлиза на:

	Преки щети	Праг	Сума на база 2,5%	Сума на база 6%	Общ размер на предложената помощ
Ирландия, наводнения 2009 г.	520 900 000	935 456 000	13 022 500	0	13 022 500
Общо					13 022 500

Като отчита констатираното при прегледа на заявлението³ и максималния възможен размер на безвъзмездните средства от фонда, както и рамките за преразпределяне на бюджетните кредити по изискващата допълнителни разходи функция, Комисията предлага да се мобилизират средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз в размер на общо 13 022 500 EUR, които следва да се заделят за функция 1б от финансовата рамка.

С представянето на настоящото предложение за мобилизиране на фонда Комисията започва опростената тристранна процедура съгласно изискванията на точка 26 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г., за да се гарантира съгласието на двете направления на бюджетния орган относно необходимостта да се използва фондът и относно размера на необходимите средства. Комисията приканва всеки от клоновете на бюджетния орган да информира другия и Комисията за своите намерения.

В случай на несъгласие от страна на някое от двете направления на бюджетния орган ще бъде свикана официална тристранна среща.

За да бъдат вписани в бюджета за 2010 г. конкретни бюджетни кредити за поети задължения и за плащания, Комисията ще представи проект на коригиращ бюджет (ПКБ) според изискванията на точка 26 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г.

¹ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

² ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

³ Съобщение до Комисията SEC(2010)1031 относно заявление за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз, подадено от Ирландия

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление⁴, и по-специално точка 26 от него,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. за създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз⁵,

като взеха предвид предложението на Комисията⁶,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският съюз създаде фонд „Солидарност“ на Европейския съюз („фонда“) в израз на солидарност с населението от регионите, засегнати от бедствия.
- (2) Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. позволява мобилизиране на фонда в рамките на годишния таван от 1 милиард EUR.
- (3) Регламент (ЕО) № 2012/2002 съдържа разпоредбите, съгласно които се мобилизират средствата от фонда.
- (4) Ирландия внесе заявление за мобилизиране на средства от фонда във връзка с бедствие, причинено от тежки наводнения.

РЕШИХА:

Член 1

За общия бюджет на Европейския съюз за 2010 финансова година фонд „Солидарност“ на Европейския съюз се мобилизира за осигуряване на сумата от 13°022°500 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

⁴ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

⁶ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставен в Брюксел,

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател